

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1999-2000

30 MARS 2000

Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Royaume de Belgique et l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture sur l'établissement en Belgique d'un bureau de liaison de cette organisation, signé à Bruxelles le 5 février 1997

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
ET DE LA DÉFENSE
PAR M. **GEENS**

I. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Le vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères attire l'attention sur les points suivants :

L'accord de siège entre la Belgique et la FAO, signé le 5 février 1997, a pour but d'octroyer certains privilèges et immunités.

Ont participé aux délibérations de la commission :

1. Membres effectifs : MM. Colla, président; De Decker, Devolder, Destexhe, Dubié et Geens, rapporteur.
2. Membres suppléants : MM. Daif, Galand, Maertens et Mme Nagy.

Voir:

Documents du Sénat :

2-359 - 1999/2000 :

N° 1: Projet de loi.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1999-2000

30 MAART 2000

Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties inzake de oprichting in België van een verbindingsbureau van deze organisatie, ondertekend te Brussel op 5 februari 1997

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **GEENS**

I. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

De vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken legt de nadruk op de volgende punten :

Het zetelakkoord tussen België en de FAO, ondertekend op 5 februari 1997, heeft tot doel bepaalde voorrechten en immunititeiten toe te kennen.

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Colla, voorzitter; De Decker, Devolder, Destexhe, Dubié en Geens, rapporteur.
2. Plaatsvervangers : de heren Daif, Galand, Maertens en mevrouw Nagy.

Zie:

Stukken van de Senaat :

2-359 - 1999/2000 :

Nr. 1: Wetsontwerp.

L'article 1^{er} accorde ainsi le statut diplomatique au chef du bureau de liaison de Bruxelles. Il faut toutefois, pour qu'il jouisse de ce statut, qu'il en bénéficie déjà comme fonctionnaire de la FAO au moment de son transfert à Bruxelles.

Aux termes de l'article 1^{er}, ce statut est en outre réservé à la personne du fonctionnaire concerné. Les membres de sa famille ne peuvent en bénéficier, pas plus que les ressortissants belges qui seraient nommés à cette fonction.

L'article 2 permet de garantir le bon fonctionnement du bureau de liaison en facilitant l'accès au territoire belge pour toutes les personnes entretenant des contacts officiels avec ce bureau.

L'article 3 a pour objet la protection sociale du personnel du bureau de liaison. Il vise à offrir à ce personnel une couverture sociale maximale. Les membres du personnel qui n'exercent en Belgique aucune autre occupation de caractère lucratif sont couverts par le régime de sécurité sociale applicable au régime de la FAO. La FAO veillera en outre à assurer, dans des conditions à convenir avec la Belgique, l'affiliation au système belge de sécurité sociale des membres de son personnel affectés en Belgique si ceux-ci ne bénéficiaient pas d'un socle de protection sociale équivalent à celui offert par la Belgique.

L'article 4 prévoit que chaque partie notifiera à l'autre l'accomplissement des procédures nécessaires à la mise en vigueur de l'Accord.

Une application rétroactive de l'accord de siège à la date de sa signature est prévue.

Il importe en effet que le bureau de liaison de la FAO puisse bénéficier des privilèges et immunités dès son entrée en fonction sur le territoire belge.

II. DISCUSSION ET VOTES

Les articles 1^{er}, 2 et 3, ainsi que l'ensemble du projet de loi, ont été adoptés sans discussion, à l'unanimité des 8 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le rapporteur,
André GEENS.

Le président,
Marcel COLLA.

Zo kent artikel 1 het diplomatiek statuut toe aan het hoofd van het verbindingsbureau te Brussel. Om van dit statuut te kunnen genieten is het echter noodzakelijk dat hij hierover reeds als ambtenaar van de FAO beschikt en dit vanaf zijn overplaatsing naar Brussel.

Uit de bewoordingen van artikel 1 blijkt bovendien dat dit statuut beperkt blijft tot de ambtenaar zelf. Zijn familieleden kunnen er niet van genieten, evenmin als de Belgische onderdanen die zouden benoemd worden tot hoofd van het verbindingsbureau.

Artikel 2 heeft tot doel de goede werking van het verbindingsbureau te garanderen door de toegang op het Belgisch grondgebied te vergemakkelijken voor alle personen die met dit bureau officiële contacten onderhouden.

Artikel 3 regelt de sociale bescherming van het personeel van het verbindingsbureau. De bedoeling is om het personeel een maximale bescherming te bieden. De personeelsleden die in België geen andere winstgevende activiteit uitoefenen vallen onder het socialezekerheidsstelsel dat van toepassing is op de FAO. Binnen de voorwaarden met België overeen te komen, zorgt de FAO daarenboven dat zijn in België werkzame personeelsleden gedekt worden door het Belgisch stelsel van sociale zekerheid indien zij geen sociale bescherming zouden genieten die vergelijkbaar is met degene die door België wordt geboden.

Artikel 4 bepaalt dat elke partij de andere ervan in kennis zal stellen dat aan de vereiste procedures voor de inwerkingtreding van dit Akkoord is voldaan.

Er wordt bepaald dat het zetelakkoord terugwerkende kracht heeft op datum van de ondertekening.

Het is inderdaad van belang dat het FAO-verbindingsbureau aanspraak kan maken op voorrechten en immunititeiten vanaf de aanvang van zijn werkzaamheden op het Belgische grondgebied.

II. BESPREKING EN STEMMINGEN

De artikelen 1, 2 en 3 alsook het wetsontwerp in zijn geheel, worden zonder bespreking eenparig aangenomen door de 8 aanwezige leden.

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
André GEENS.

De voorzitter,
Marcel COLLA.